



ETAT DE FRIBOURG  
STAAT FREIBURG

Service du médecin cantonal SMC  
Kantonsarztamt KAA

Rte de Villars 101, 1752 Villars-sur-Glâne  
T +41 026 305 79 80  
[www.fr.ch/smc](http://www.fr.ch/smc)

**MS 14 FD**

## **Lettre aux parents des élèves de 10<sup>e</sup> HarmoS (2<sup>e</sup> année du CO) \_ médecine scolaire \_ Invitation à la vaccination**

Madame, Monsieur,

Votre enfant fréquente actuellement sa deuxième année du cycle d'orientation. A son âge, un contrôle de son statut vaccinal est proposé dans le cadre de la médecine scolaire. Les vaccinations recommandées sont les suivantes :

- rappel de la vaccination contre la diphtérie, le tétanos et la coqueluche
- éventuel rattrapage de la vaccination contre la rougeole, la rubéole et les oreillons (2 doses sont nécessaires pour une vaccination complète), .

Les vaccinations ne sont pas obligatoires, mais vivement recommandées.

Vous trouverez des informations concernant ces différentes maladies et les vaccinations proposées, dans le document « Brèves informations sur les vaccinations » annexé.

Nous vous remercions de bien vouloir transmettre à l'enseignant ou l'enseignante de votre enfant le document « Déclaration de consentement des parents », complété et, si vous acceptez la vaccination dans le cadre de la médecine scolaire, son carnet de vaccinations.

Nous espérons que vous êtes convaincus de l'utilité de la vaccination pour la santé de votre enfant, ainsi que pour celle de tous les autres enfants et vous adressons, Madame, Monsieur, nos meilleures salutations.

Le service du médecin cantonal

### **Annexes**

—  
Brèves informations sur les vaccinations  
Déclaration de consentement des parents



ETAT DE FRIBOURG  
STAAT FREIBURG

Service du médecin cantonal SMC  
Kantonsarztamt KAA

Rte de Villars 101, 1752 Villars-sur-Glâne  
T +41 026 305 79 80  
[www.fr.ch/smc](http://www.fr.ch/smc)

**MS 14 FD**

## **Brief an die Eltern von Kindern der 10.HarmoS (2. Orientierungsstufe) – schulärztliche Betreuung – Einladung zur Impfung**

Sehr geehrte Damen und Herren

Ihr Kind besucht momentan das zweite Jahr der Orientierungsstufe. In seiner Altersklasse wird der Stand der Impfungen im Rahmen der schulärztlichen Betreuung überprüft. Folgende Impfungen werden empfohlen:

- Auffrischimpfungen gegen Diphtherie, Starrkrampf und Keuchhusten
- eventuell Nachholimpfung gegen Masern, Mumps und Röteln (zwei Dosen für eine vollständige Impfung)

Die Impfungen sind fakultativ; wir empfehlen sie jedoch sehr.

Informationen zu den verschiedenen Krankheiten und den angebotenen Impfungen finden Sie im beigelegten Dokument «Kurzinformation zu den empfohlenen Impfungen».

Bitte geben Sie der Lehrperson Ihres Kindes das ausgefüllte Dokument „Einverständniserklärung der Eltern“ und, wenn Sie sich für eine Impfung im Rahmen der schulärztlichen Betreuung entscheiden, seinen Impfausweis.

Wir hoffen, wir haben Sie von der Notwendigkeit von Impfungen für die Gesundheit Ihres Kindes überzeugt.

Freundliche Grüsse

Kantonsarztamt

### **Anhang**

—  
Kurzinformation zu den empfohlenen Impfungen  
Einverständniserklärung der Eltern